



AGRIC

MAQUINARIA AGRÍCOLA



ROTOCULTIVADOR

Rotocultivateur / Rotocultivator

SERIE AF

Mod.	AF-30-C
	AF-35-C
	AF-40-C
	AF-45-C
	AF-50-C
	AF-55-C
	AF-60-C
	AF-65-C
	AF-70-C

Mod.	AF-30
	AF-35
	AF-40
	AF-45
	AF-50
	AF-55
	AF-60
	AF-65
	AF-70
	AF-80

Piezas de recambio

Pièce de rechange

Spare parts

AGRIC • BEMVIG SA

Carretera C-17, Km. 72.686
08508 MASIES DE VOLTREGÀ
BARCELONA – ESPAÑA
Telf.: 00 34 93 850 27 00
Fax.: 00 34 93 857 08 93
E-mail: info@agricbemvig.com

Délégation en France

AGRIC FRANCE SARL

Route de Perpignan (Sainte-Eugenie)
66270 LE SOLER-FRANCE
Tel: 04 68 92 77 13
Télécopie : 04 68 92 88 20

Bienvenido/a al manual de piezas de recambio de la **Rotocultivador AF** para los modelos:

- **AF-30-C, AF-35-C, AF-40-C, AF-45-C, AF-50-C, AF-55-C, AF-60-C, AF-65-C, AF-70-C**
- **AF-30, AF-35, AF-40, AF-45, AF-50, AF-55, AF-60, AF-65, AF-70, AF-80**

Aquí podrán encontrar los despieces de dicha máquina, con las correspondientes referencias, para así poder solicitar sus repuestos con total comodidad.

Esperamos con ello facilitar a nuestros clientes la sustitución de piezas dañadas.

Agradecemos una vez más su confianza en nuestra empresa.

Agric-Bemvig, S.A.

Bienvenus au manuel d'utilisation et pièces de rechange pour **Rotocultivateur AF**:

- **AF-30-C, AF-35-C, AF-40-C, AF-45-C, AF-50-C, AF-55-C, AF-60-C, AF-65-C, AF-70-C**
- **AF-30, AF-35, AF-40, AF-45, AF-50, AF-55, AF-60, AF-65, AF-70, AF-80**

Vous trouverez ci-après les vues éclatées des machines, avec les références correspondantes, pour faciliter l'identification des pièces usées et solliciter aisément leur remplacement.

Nous renouvelons nos remerciements pour la confiance que vous nous accordez.

Agric-Bemvig, S.A.

Welcome to **AF Rotocultivator** spare parts book for models:

- **AF-30-C, AF-35-C, AF-40-C, AF-45-C, AF-50-C, AF-55-C, AF-60-C, AF-65-C, AF-70-C**
- **AF-30, AF-35, AF-40, AF-45, AF-50, AF-55, AF-60, AF-65, AF-70, AF-80**

You will find exploded views for this machine, together with references, in order to help you to ask for your spare parts.

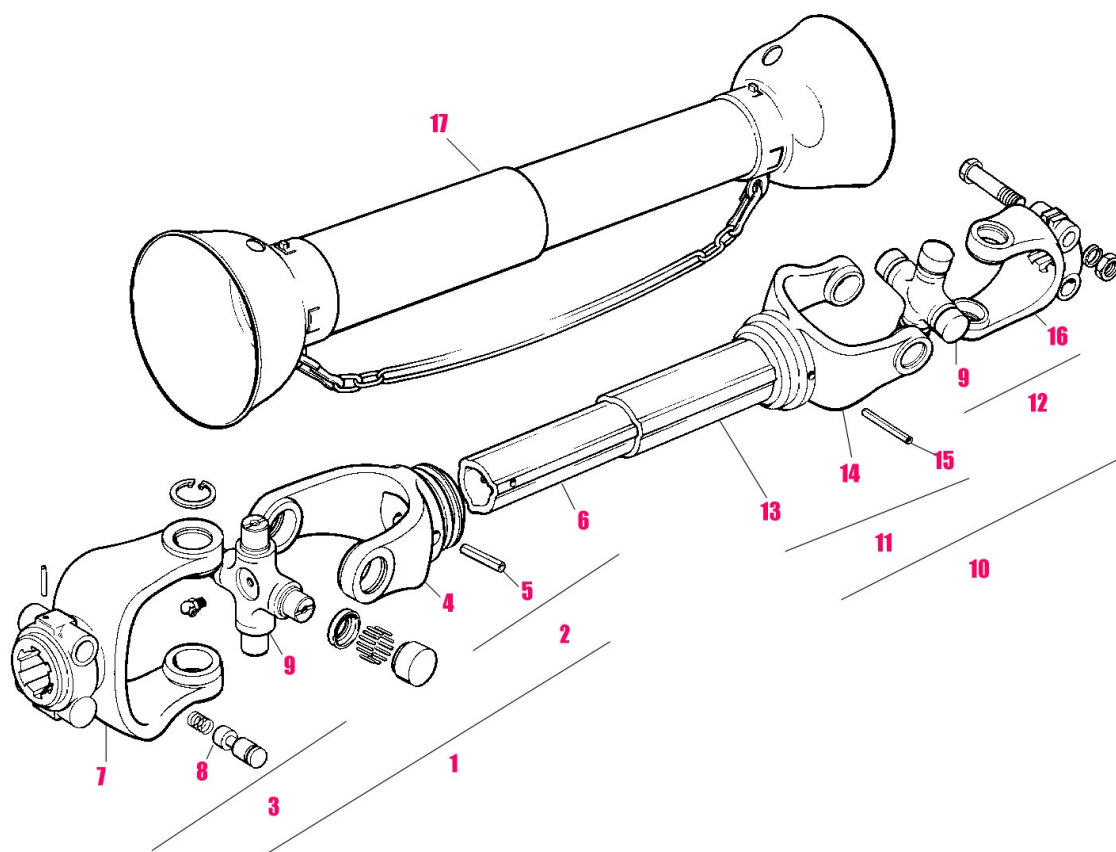
Our scope is to make our customers easy to change broken pieces.

Again, we appreciate your trust in our company.

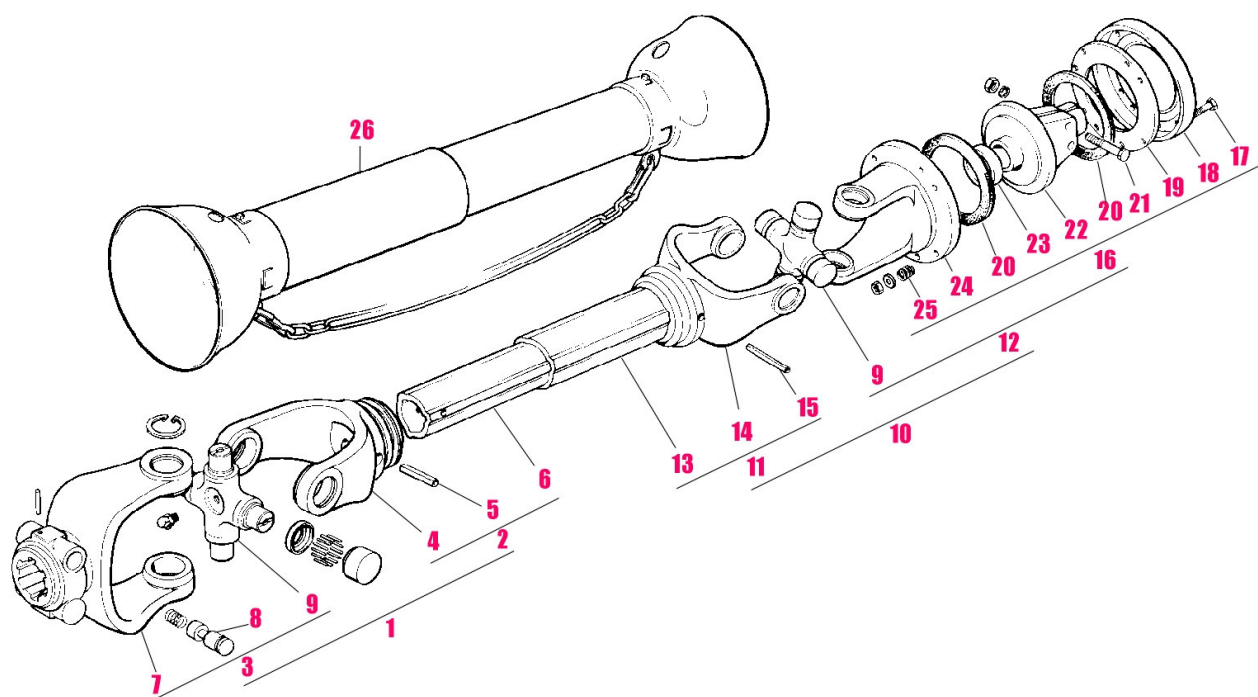
Agric-Bemvig, S.A.

INDICE (Indice / index)

TRANSMISIÓN Mod.100-D (Transmission / PTO shaft).....	Pág. 3
TRANSMISIÓN Mod.100/8-D (Transmission / PTO shaft).....	Pág. 4
GRUPO (Groupe / Gear box)	Pág. 6
TRANSMISIÓN LATERAL Y ROTOR (Transmission lateral, rotor / Side transmission & rotor)...	Pág.10
CHASIS (Châssis / Frame).....	Pág.12

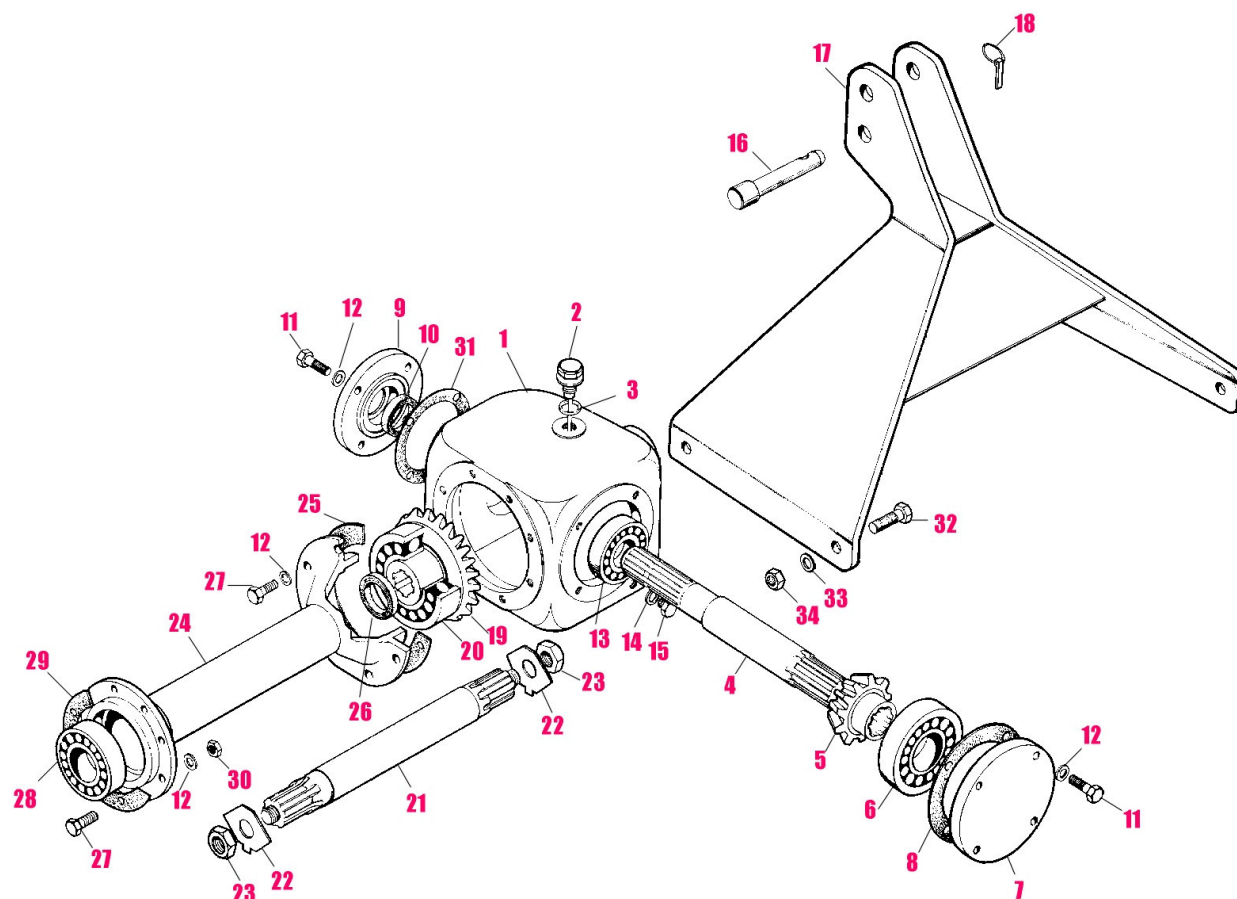


POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
0	04912002	100-D	Transmisión	Transmission	PTO shaft		1
1	04912015	100-D-1	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
2	04912028	107-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
3	04910033	100/2-AF-3	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
4	04903505	107/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
5	04909554		Pasador 8 x 55	Goupille 8 x 55	Pin 8 x 55		1
6	04912044	107-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
7	04900508	100-AF-6	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
8	04909457	100-AF-8	Pasador 8 x 55	Goupille 8 x 55	Pin 8 x 55		1
9	04901507	100-AF-5	Cruceta	Croisillon	Spider		2
10	04912057	100-D-2	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
11	04912060	105-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
12	04910075	100-AL-4	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
13	04912086	105-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
14	04902506	105/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
15	04909651		Pasador 8 x 65	Goupille 8 x 65	Pin 8 x 65		1
16	04900524	100-AL-7	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
17	04610317	122-D	Protector	Protecteur	Shield		1



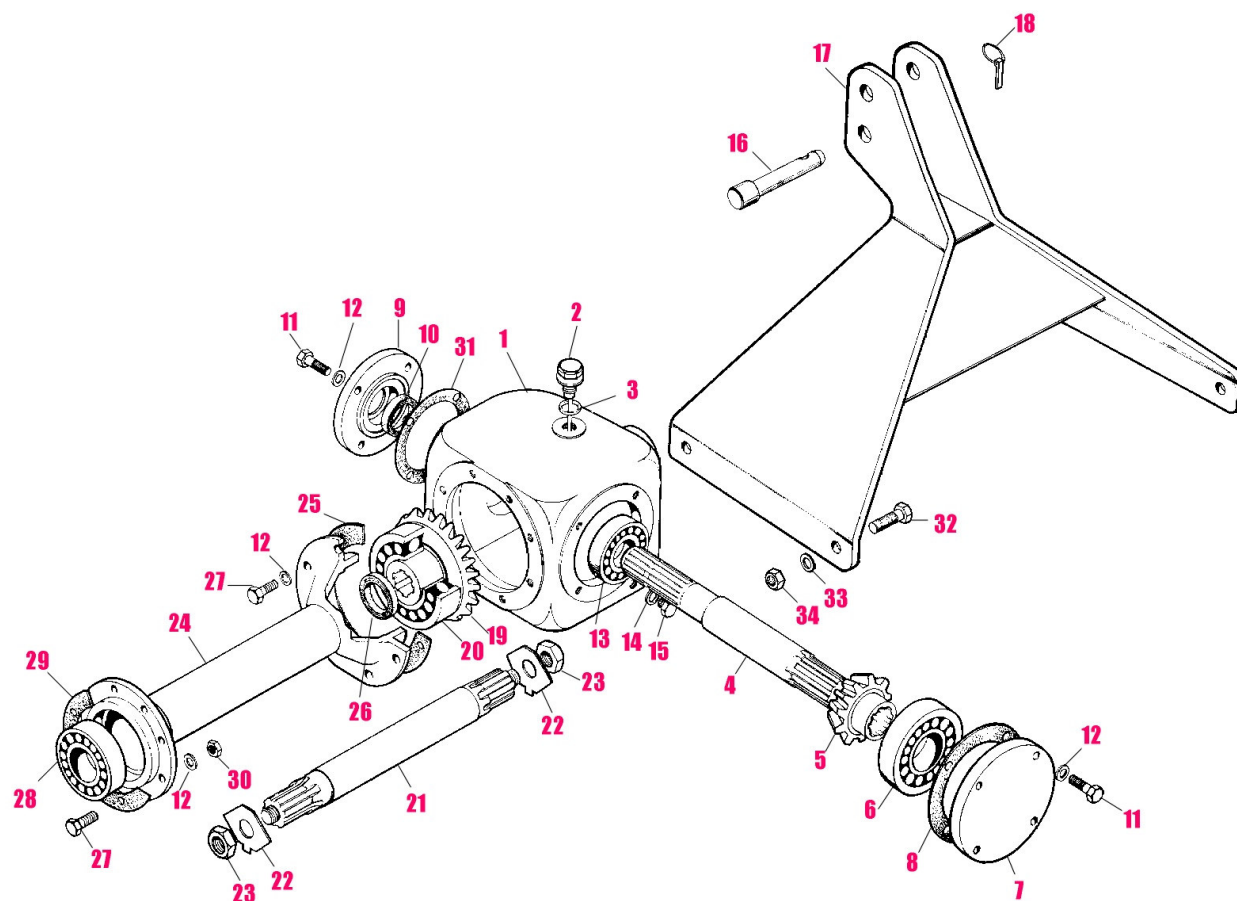
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
0	04929006	100/8-D	Transmisión	Transmission	PTO shaft		1
1	04929019	100/8-D-1	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
2	04929022	107/8-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
3	04910033	100/2-AF-3	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
4	04903505	107/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
5	04909554	-	Pasador 8 x 55	Goupille 8 x 55	Pin 8 x 55		1
6	04929035	107/8-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
7	04900508	100-AF-6	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
8	04909457	100-AF-8	Pasador	Goupille	Pin		1
9	04901507	100-AF-5	Cruceta	Croisillon	Spider		2
10	04929048	100/8-D-2	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
11	04929051	105/8-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
12	04911074	100/2-AF-4	Embrague	Limiteur	Limiter		1
13	04929064	105/8-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
14	04902506	105/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
15	04909651	-	Pasador 8 x 65	Goupille 8 x 65	Pin 8 x 65		1
16	04931513	100-AF-7	Embrague	Limiteur	Limiter		1
17	04909017	-	Tornillo M-10 x 85	Vis M-10x85	Screw M-10x85		8
18	04908018	142-AF	Tapa	Couvercle	Plate		1
19	04907019	152-AF	Disco	Plateau	Dish		1
20	04906010	144-AF	Ferodo	Disque garniture	Liner clutch		2

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
21	04909318	-	Tornillo M-12 x 70	Vis M-12x70	Screw M-12x70		2
22	04904012	140-AF	Disco	Disque	Disc		1
23	04909211	143-AF	Casquillo	—	-		1
24	04905011	141-AF	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		2
25	04909114	145-AF	Muelle	Ressort	Spring		8
26	04930556	122/5-D	Protector	Protecteur	Shield		2



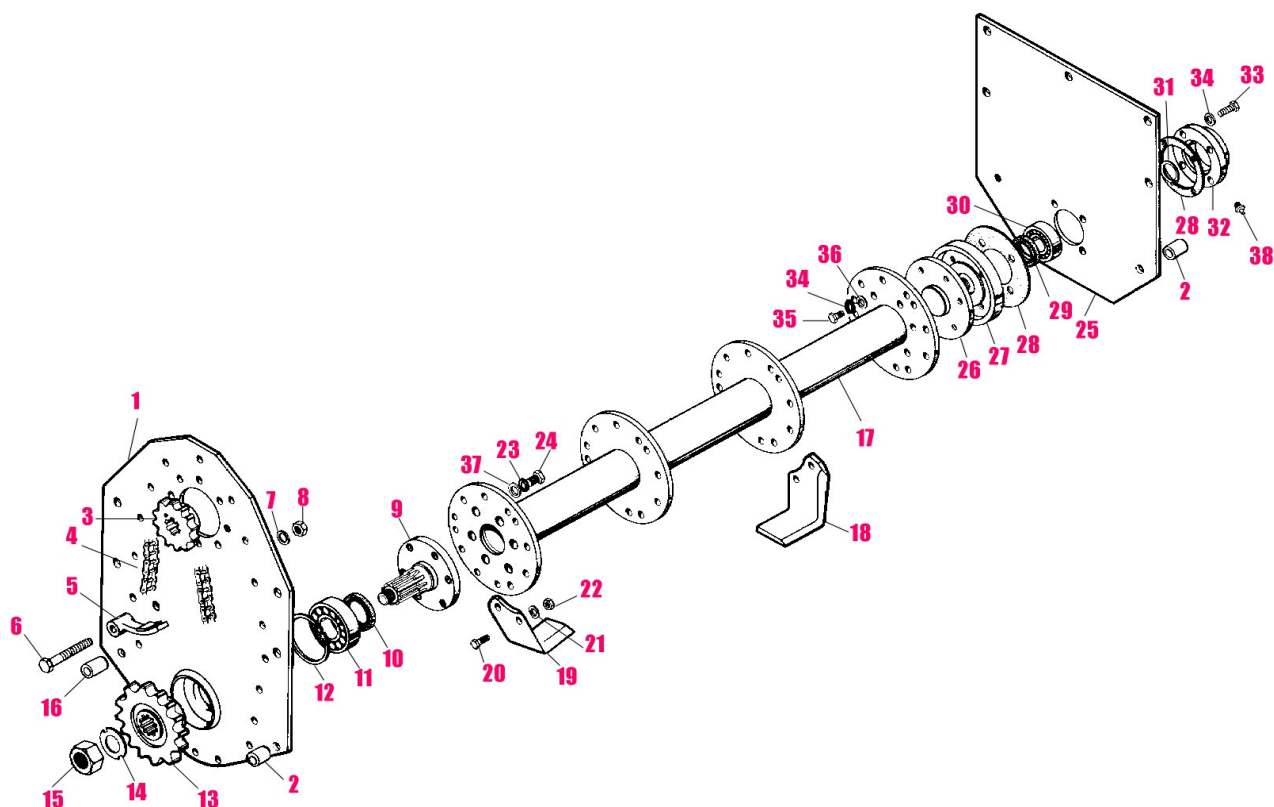
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	13100102	201-AFJ	Caja	Boîte	Housing		1
2	22800206	202/3-AMS	Tapón nivel aceite	Bouchon huile	Oil level plug		1
3	03951918	227/1-AM	Junta 1/2"gas	Joint	Gasket		1
4	11000105	206-AF	Eje entada	Axe entrée	Input shaft		1
5	11300106	211-AF	Piñón	Pignon	Pinion		1
6	03901515		Rodamiento 6310	Roulement 6310	Bearing 6310		1
7	10230505	213-AF	Tapa trasera	Couvercle arrière	Rear plate		1
8	03951303	M-220-BMS	Junta	Joint	Gasket		1
9	10231009	221-AF	Tapa delantera	Couvercle avant	Front plate		1
10	03922008		Retén 35x52x10	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
11	03702808		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		8
12	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		24
13	03900817		Rodamiento 6307	Roulement 6307	Bearing 6307		1
14	03951808	226-AM	Junta	Joint	Gasket		1
15	04100104	417-AM	Tapón aceite 3/8"gas	Bouchon huilé	Oil plug		1
16	11100102	230-AF	Bulón enganche sup.	Goupille	Pin		1
17	23200209	233/1-AF	Enganche	Attelage	Coupling		1
18	04820105		Pasador anillo D11	Goupille bague D11	Ring pin D11		1
19	11301008	M-250-AM	Corona	Couronne	Crown wheel		1
20	03901612		Rodamiento 6311	Roulement 6311	Bearing 6311		1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
21	11000707	253-AF-30	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	30"	1
21	11000901	253-AF-40	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	35"	1
21	11001007	253-AF-45	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	40"	1
21	11001104	253-AF-50	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	45"	1
21	11001201	253-AF-60	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	50"	1
21	11015703	253-AF-65	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	55"	1
21	11015800	253-AF-70	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	60"	1
21	11001214	253-AFC-65	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	65"	1
21	11015813	253-AFC-70	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	70"	1
22	10341007	254-AM	Chapa de seguridad	Tôle de sûreté	Safety plate		2
23	13300203	M-255-AM	Tuerca eje corona	Ecrou axe couronne	Crown shaft nut		2
24	23401406	257-AF-30	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	30"	1
24	23400203	M-257-AM-50	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	35"	1
24	23401600	257-AF-45	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	40"	1
24	23400300	M-257-AM-60	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	45"	1
24	23400407	M-257-AM-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	50"	1
24	23401105	M-257-AMSE-60	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	55"	1
24	23400805	M-257-AMS-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	60"	1
24	23401202	M-257-AMSE-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	65"	1
24	23400902	M-257-AMS-80	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	70"	1
25	03952001	M-261-AM	Junta	Joint	Gasket		1
26	03920204		Retén 40x58x10	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
27	03702905		Tornillo M-10 x 30	Vis M-10x30	Screw M-10x30		16
28	03903212		Rodamiento N-308	Roulement N-308	Bearing N-308		1
29	03952904	M-286-AM	Junta	Joint	Gasket		1
30	03780303		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		8
31	03953408	M-336-AM	Junta	Joint	Gasket		1
32	03705300		Tornillo M-14x40	Vis M-14x40	Screw M-14x40		4
33	03820605		Arandela 14	Rondelle 14	Washer 14		4
34	03770108		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		4



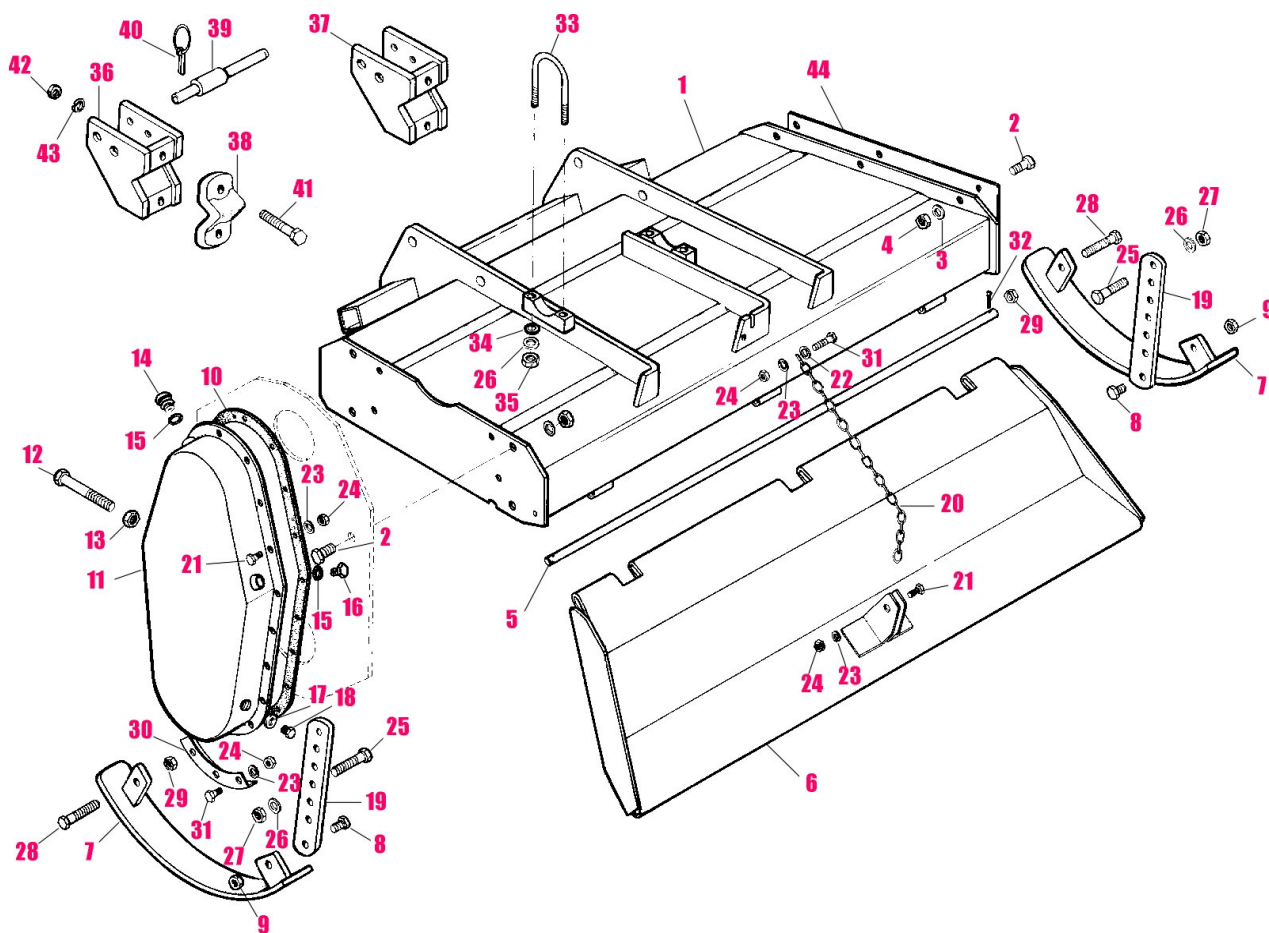
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	13100102	201-AFJ	Caja	Boîte	Housing		1
2	22800206	202/3-AMS	Tapón nivel aceite	Bouchon huile	Oil level plug		1
3	03951918	227/1-AM	Junta 1/2"gas	Joint	Gasket		1
4	11000105	206-AF	Eje entada	Axe entrée	Input shaft		1
5	11300106	211-AF	Piñón	Pignon	Pinion		1
6	03901515		Rodamiento 6310	Roulement 6310	Bearing 6310		1
7	10230505	213-AF	Tapa trasera	Couvercle arrière	Rear plate		1
8	03951303	M-220-BMS	Junta	Joint	Gasket		1
9	10231009	221-AF	Tapa delantera	Couvercle avant	Front plate		1
10	03922008		Retén 35x52x10	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
11	03702808		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		8
12	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		24
13	03900817		Rodamiento 6307	Roulement 6307	Bearing 6307		1
14	03951808	226-AM	Junta	Joint	Gasket		1
15	04100104	417-AM	Tapón aceite 3/8"gas	Bouchon huilé	Oil plug		1
16	11100102	230-AF	Bulón enganche sup.	Goupille	Pin		1
17	23200209	233/1-AF	Enganche	Attelage	Coupling		1
18	04820105		Pasador anillo D11	Goupille bague D11	Ring pin D11		1
19	11301008	M-250-AM	Corona	Couronne	Crown wheel		1
20	03901612		Rodamiento 6311	Roulement 6311	Bearing 6311		1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
21	11000804	253-AF-35	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	35"	1
21	11000901	253-AF-40	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	40"	1
21	11001007	253-AF-45	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	45"	1
21	11001104	253-AF-50	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	50"	1
21	11001201	253-AF-60	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	55"	1
21	11001201	253-AF-60	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	60"	1
21	11015703	253-AF-65	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	65"	1
21	11015800	253-AF-70	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	70"	1
21	11015813	253-AFC-70	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	80"	1
22	10341007	254-AM	Chapa de seguridad	Tôle de sûreté	Safety plate		2
23	13300203	M-255-AM	Tuerca eje corona	Ecrou axe couronne	Crown shaft nut		2
24	23401503	257-AF-35	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	35"	1
24	23400203	M-257-AM-50	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	40"	1
24	23401600	257-AF-45	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	45"	1
24	23400300	M-257-AM-60	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	50"	1
24	23400407	M-257-AM-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	55"	1
24	23400407	M-257-AM-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	60"	1
24	23401105	M-257-AMSE-60	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	65"	1
24	23400805	M-257-AMS-70	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	70"	1
24	23400902	M-257-AMS-80	Trompeta izquierda	Trompette gauche	Left flared tube	80"	1
25	03952001	M-261-AM	Junta	Joint	Gasket		1
26	03920204		Retén 40x58x10	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
27	03702905		Tornillo M-10 x 30	Vis M-10x30	Screw M-10x30		16
28	03903212		Rodamiento N-308	Roulement N-308	Bearing N-308		1
29	03952904	M-286-AM	Junta	Joint	Gasket		1
30	03780303		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		8
31	03953408	M-336-AM	Junta	Joint	Gasket		1



POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	20421018	301/3-AF	Lateral izquierdo	Latéral gauche	Left side plate		1
2	11406505	301-AF-3	Anillo tope	Bague	Ring		2
3	11340100	302-AF-9-Z	Piñón cadena	Pignon	Pinion		1
4	04838205	303-AF	Cadena de rodillos	Chaîne	Roller chain		1
5	11500401	304-AF	Tensor cadena	Tendeur chaîne	Chain tensioner		1
6	03735808		Tornillo M-14x70	Vis M-14x70	Screw M-14x70		1
7	06204806		Junta 11601	Joint 11601	Gasket 11601		1
8	03770108		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		1
9	11003717	M-309/3-AM	Rotor estriado	Rotor strié	Splined rotor		1
10	03920301		Retén 55x70x8	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
11	03901311		Rodamiento 6309	Roulement 6309	Bearing 6309		1
12	04140506		Anillo elástico I-100	Bague élastique I100	Circlip I-100		1
13	11341206	315/1-AF-14-Z	Piñón inferior	Pignon	Pinion		1
14	10341104	254-BM	Chapa de seguridad	Tôle de sûreté	Safety plate		1
15	13300407	M-289-BM	Tuerca corona	Ecrou couronne	Crown nut		1
16	04122007	329-HM-4	Anillo	Bague	Ring		2
17	23502907	M-317-AM-30	Rotor	Rotor	Rotor	30"	1
17	23503003	M-317-AM-35	Rotor	Rotor	Rotor	35"	1
17	23503100	M-317-AM-40	Rotor	Rotor	Rotor	40"	1
17	23503207	M-317-AM-45	Rotor	Rotor	Rotor	45"	1
17	23503304	M-317-AM-50	Rotor	Rotor	Rotor	50"	1

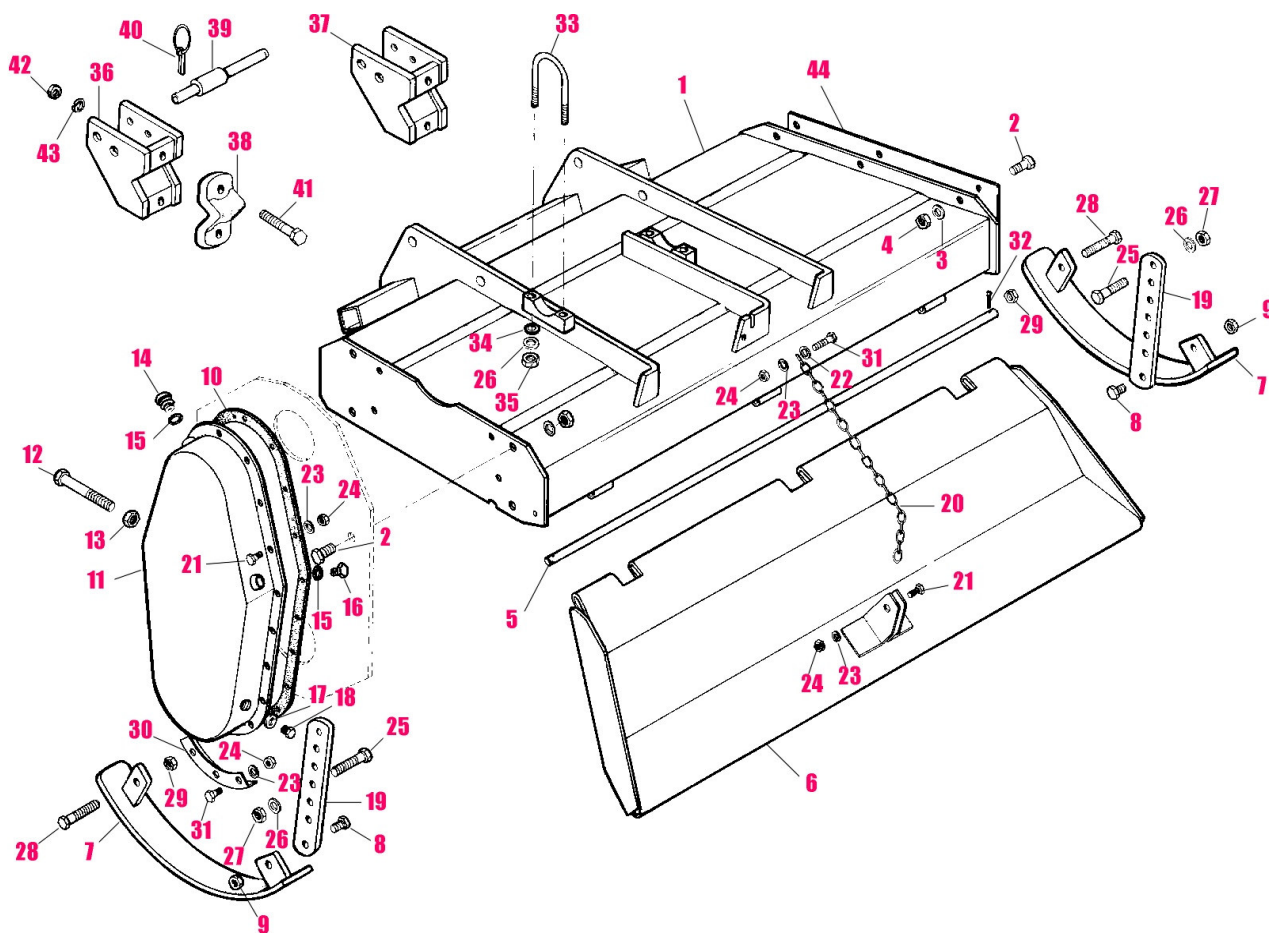
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
17	23503317	M-317-AM-55	Rotor	Rotor	Rotor	55"	1
17	23503401	M-317-AM-60	Rotor	Rotor	Rotor	60"	1
17	23504303	M-317-AM-65	Rotor	Rotor	Rotor	65"	1
17	23503508	M-317-AM-70	Rotor	Rotor	Rotor	70"	1
17	23503702	M-317-AM-80	Rotor	Rotor	Rotor	80"	1
18	04500102	324-AM	Azada izquierda	Houe gauche	Left blade		s/m
19	04500209	325-AM	Azada derecha	Houe droit	Right blade		s/m
20	03737903		Tornillo 7/16"x34	Vis 7/16"x34	Screw 7/16"x34		s/m
21	03821400		Arandela 7/16"	Rondelle 7/16"	Washer 7/16"		s/m
22	03771301		Tuerca 7/16"	Ecrou 7/16"	Nut 7/16"		s/m
23	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		6
24	03733606	319-AM	Tornillo M-10x35	Vis M-10x35	Screw M-10x35		6
25	10343209	329/1-AF-1	C. lateral derecho	T. latéral droit	Right side plate		1
26	11030616	330/2-AF	Plato rotor	Plateau rotor	Rotor platen		1
27	10601800	334/1-AF	Cajera retén	Log.b.d'étanchéité	Oil seal sleeve		1
28	03952904	M-286-AM	Junta	Joint	Gasket		2
29	03920408		Retén 42x62x8	Bague d'étanchéité	Oil seal		1
30	03900419		Rodamiento 6306	Roulement 6306	Bearing 6306		1
31	04145006		Anillo elástico E-30	Bague élastique E30	Circlip E-30		1
32	10602304	338/1-AF	Cajera rodamiento	Logement roulement	Bearing sleeve		1
33	03703001		Tornillo M-10x35	Vis M-10x35	Screw M-10x35		4
34	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		10
35	03702808		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		6
36	03800603		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		6
37	03800700		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		6
38	04800103		Engrasador recto	Graisser droit	Straight lubricator		1



POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	23003202	401/3-AFM-30	Coraza	Cuirasse	Casing	30"	1
1	23002601	401/2-AFMC-35	Coraza	Cuirasse	Casing	35"	1
1	10002539	401/2-AFMC-40	Coraza	Cuirasse	Casing	40"	1
1	10002540	401/2-AFMC-45	Coraza	Cuirasse	Casing	45"	1
1	23002902	401/2-AFMC-50	Coraza	Cuirasse	Casing	50"	1
1	10002541	401/2-AFMC-55	Coraza	Cuirasse	Casing	55"	1
1	23003008	401/2-AFMC-60	Coraza	Cuirasse	Casing	60"	1
1	23003024	401/2-AFMC-65	Coraza	Cuirasse	Casing	65"	1
1	23003011	401/2-AFMC-70	Coraza	Cuirasse	Casing	70"	1
2	03705106		Tornillo M-14x30	Vis M-14x30	Screw M-14x30		9
3	03820605		Arandela 14	Rondelle 14	Washer 14		9
4	03770108		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		9
5	10714601	402-AFJ-30	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	30"	1
5	10714708	402-AFJ-35	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	35"	1
5	10714805	402-AFJ-40	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	40"	1
5	10714902	402-AFJ-45	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	45"	1
5	10715008	402-AFJ-50	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	50"	1
5	10715011	402-AFJ-55	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	55"	1
5	10715105	402-AFJ-60	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	60"	1
5	10780709	402-AFJ-65	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	65"	1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
5	10714504	402-AFJ-70	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	70"	1
6	23009002	403-AF-30	Faldón	Jupe machine	Trailing board	30"	1
6	23009109	403-AF-35	Faldón	Jupe machine	Trailing board	35"	1
6	23009206	403-AF-40	Faldón	Jupe machine	Trailing board	40"	1
6	23009303	403-AF-45	Faldón	Jupe machine	Trailing board	45"	1
6	23009400	403-AF-50	Faldón	Jupe machine	Trailing board	50"	1
6	23009413	403-AF-55	Faldón	Jupe machine	Trailing board	55"	1
6	23009507	403-AF-60	Faldón	Jupe machine	Trailing board	60"	1
6	23008906	403-AF-65	Faldón	Jupe machine	Trailing board	65"	1
6	23009510	403-AF-70	Faldón	Jupe machine	Trailing board	70"	1
7	20470108	414-AF	Patín	Patin	Runner		2
8	03704000		Tornillo M-12x35	Vis M-12x35	Screw M-12x35		2
9	03780400		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		2
10	03954009	415-AM	Junta	Joint	Gasket		1
11	20200107	416-AF	Tapa engranajes	Couvercle engranag.	Gear cover		1
12	03706503		Tornillo M-16x90	Vis M-16x90	Screw M-16x90		1
13	03770603		Tuerca M-16	Ecrou M-16	Nut M-16		1
	06200703		Junta 11602	Joint 11602	Gasket 11602		1
14	12800708	418/2-BM	Tapón desvaporiza.	Bouchon dévaporiza.	Vapor release plug		1
15	03951918	227/1-AM	Junta	Joint	Gasket		1
16	04101802	418/1-AM	Tapón 1/2"gas	Bouchon 1/2"gaz	Plug 1/2"gas		1
17	03951808	226-AM	Junta	Joint	Gasket		1
18	04100104	417-AM	Tapón aceite 3/8"gas	Bouchon huile	Oil plug		1
19	10421002	423-AF	Cremallera	Crémaillère	Rack		2
20	03985108	422-AF	Cadena	Chaîne	Chain		1
21	03702808		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		12
22	03800603		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		1
23	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		21
24	03770506		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		21
25	03734304		Tornillo M-12x60	Vis M-12x60	Screw M-12x60		2
26	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		6
27	03770205		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		2
28	03735808		Tornillo M-14x70	Vis M-14x70	Screw M-14x70		2
29	03780507		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		2
30	13000503	445-AM	Protector	Protecteur	Shield		1
31	03702905		Tornillo M-10x30	Vis M-10x30	Screw M-10x30		8
32	04822705		Pasador aletas 3x36	Goupille fendue	Split pin		1
33	11220305	M-374-AM	Brida fijación caja	Bride	Flange		2
34	11408503	262-AM	Arandela	Rondelle	Washer		4
35	03771107		Tuerca M-12-150	Ecrou M-12-150	Nut M-12-150		4
36	20400907	371/1-AH	Soporte s.enganche	Support attelage	Coupling support		1
37	20403904	372/1-AH	Soporte s.engan.izq.	Supp.attelage gche.	Coupling support left		1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
38	10551109	371/1-AH-3	Suplemento soporte	Supplément support	Plate support		2
39	11100704	378-AH	Bulón	Boulon	Pin		2
40	04820105		Pasador anillo D11	Goupille bague D11	Ring pin D11		2
41	03737107		Tornillo M-16x80	Vis M-16x80	Screw M-16x80		4
42	03780604		Tuerca M-16	Ecrou M-16	Nut M-16		4
43	03820702		Arandela 16	Rondelle 16	Washer 16		4
44	10301207	430-AF	Suplemento	Supplément	Coarse		s/m



POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	23003309	401/3-AFM-35	Coraza	Cuirasse	Casing	35"	1
1	23003406	401/3-AFM-40	Coraza	Cuirasse	Casing	40"	1
1	23003503	401/3-AFM-45	Coraza	Cuirasse	Casing	45"	1
1	23003600	401/3-AFM-50	Coraza	Cuirasse	Casing	50"	1
1	23003105	401/3-AFM-55	Coraza	Cuirasse	Casing	55"	1
1	23003707	401/3-AFM-60	Coraza	Cuirasse	Casing	60"	1
1	23007606	401/3-AFM-65	Coraza	Cuirasse	Casing	65"	1
1	23009510	401/3-AFM-70	Coraza	Cuirasse	Casing	70"	1
1	23007800	401/3-AFM-80	Coraza	Cuirasse	Casing	80"	1
2	03705106		Tornillo M-14x30	Vis M-14x30	Screw M-14x30		9
3	03820605		Arandela 14	Rondelle 14	Washer 14		9
4	03770108		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		9
5	10714708	402-AFJ-35	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	35"	1
5	10714805	402-AFJ-40	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	40"	1
5	10714902	402-AFJ-45	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	45"	1
5	10715008	402-AFJ-50	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	50"	1
5	10715011	402-AFJ-55	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	55"	1
5	10715105	402-AFJ-60	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	60"	1
5	10780709	402-AFJ-65	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	65"	1
5	10714504	402-AFJ-70	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	70"	1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
5	10780712	402-AFJ-80	Eje bisagra	Axe Charnière	Hinge pin	80"	1
6	23009109	403-AF-35	Faldón	Jupe machine	Trailing board	35"	1
6	23009206	403-AF-40	Faldón	Jupe machine	Trailing board	40"	1
6	23009303	403-AF-45	Faldón	Jupe machine	Trailing board	45"	1
6	23009400	403-AF-50	Faldón	Jupe machine	Trailing board	50"	1
6	23009413	403-AF-55	Faldón	Jupe machine	Trailing board	55"	1
6	23009507	403-AF-60	Faldón	Jupe machine	Trailing board	60"	1
6	23008906	403-AF-65	Faldón	Jupe machine	Trailing board	65"	1
6	23009510	403-AF-70	Faldón	Jupe machine	Trailing board	70"	1
6	23009523	403-AF-80	Faldón	Jupe machine	Trailing board	80"	1
7	20470108	414-AF	Patín	Patin	Runner		2
8	03704000		Tornillo M-12x35	Vis M-12x35	Screw M-12x35		2
9	03780400		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		2
10	03954009	415-AM	Junta	Joint	Gasket		1
11	20200107	416-AF	Tapa engranajes	Couvercle engranag.	Gear cover		1
12	03706503		Tornillo M-16x90	Vis M-16x90	Screw M-16x90		1
13	03770603		Tuerca M-16	Ecrou M-16	Nut M-16		1
	06200703		Junta 11602	Joint 11602	Gasket 11602		1
14	12800708	418/2-BM	Tapón desvaporiza.	Bouchon dévaporiza.	Vapor release plug		1
15	03951918	227/1-AM	Junta	Joint	Gasket		1
16	04101802	418/1-AM	Tapón 1/2"gas	Bouchon 1/2"gaz	Plug 1/2"gas		1
17	03951808	226-AM	Junta	Joint	Gasket		1
18	04100104	417-AM	Tapón aceite 3/8"gas	Bouchon huile	Oil plug		1
19	10421002	423-AF	Cremallera	Crémaillère	Rack		2
20	03985108	422-AF	Cadena	Chaîne	Chain		1
21	03702808		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		12
22	03800603		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		1
23	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		21
24	03770506		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		21
25	03734304		Tornillo M-12x60	Vis M-12x60	Screw M-12x60		2
26	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		6
27	03770205		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		2
28	03735808		Tornillo M-14x70	Vis M-14x70	Screw M-14x70		2
29	03780507		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		2
30	13000503	445-AM	Protector	Protecteur	Shield		1
31	03702905		Tornillo M-10x30	Vis M-10x30	Screw M-10x30		8
32	04822705		Pasador aletas 3x36	Goupille fendue	Split pin		1
33	11220305	M-374-AM	Brida fijación caja	Bride	Flange		2
34	11408503	262-AM	Arandela	Rondelle	Washer		4
35	03771107		Tuerca M-12-150	Ecrou M-12-150	Nut M-12-150		4
36	20400907	371/1-AH	Soporte s.enganche	Support attelage	Coupling support		1
37	20403904	372/1-AH	Soporte s.engan.izq.	Supp.attelage gche.	Coupling support left		1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
38	10551109	371/1-AH-3	Suplemento soporte	Supplément support	Plate support		2
39	11100704	378-AH	Bulón	Boulon	Pin		2
40	04820105		Pasador anillo D11	Goupille bague D11	Ring pin D11		2
41	03737107		Tornillo M-16x80	Vis M-16x80	Screw M-16x80		4
42	03780604		Tuerca M-16	Ecrou M-16	Nut M-16		4
43	03820702		Arandela 16	Rondelle 16	Washer 16		4
44	10301207	430-AF	Suplemento	Supplément	Coarse		s/m

